

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

*Regulation Gazette*

No. 6501

*Regulasiekoerant*

Vol. 406

PRETORIA, 23 APRIL 1999

No. 19989

## GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF JUSTICE  
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. R. 526

23 April 1999

### JUDGES' REMUNERATION AND CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT, 1989 AMENDMENT OF REGULATIONS

The President has under section 12 of the Judges' Remuneration and Conditions of Employment Act, 1989 (Act No. 88 of 1989), made the regulations in the Schedule.

#### SCHEDULE

##### ***Definitions***

1. In these regulations, "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 839 of 6 June 1995, as amended by Government Notices Nos. R. 1344 and R. 1345 of 12 August 1996 and R. 259 of 14 February 1997.

##### ***Amendment of regulation 13 of the Regulations***

2. Regulation 13 of the Regulations is hereby amended by the substitution of the expression "R140" for the expression "R211".

**No. R. 526****23 April 1999**

**WET OP BESOLDIGING EN DIENSVOORWAARDES VAN REGTERS, 1989**  
**WYSIGING VAN REGULASIES**

Die President het kragtens artikel 12 van die Wet op Besoldiging en Diensvoorwaardes van Regters, 1989 (Wet No. 88 van 1989), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

**BYLAE**

**Woordomskrywing**

1. In hierdie regulasies beteken "die Regulasies", die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 839 van 6 Junie 1995, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. R. 1344 en R. 1345 van 12 Augustus 1996 en R. 259 van 14 Februarie 1997.

**Wysiging van regulasie 13 van die Regulasies**

2. Regulasie 13 van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "R140" deur die uitdrukking "R211" te vervang.

No. R. 527

23 April 1999

**RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)**  
**NOTICE OF DETERMINATION OF THE REMUNERATION AND CONDITIONS OF**  
**EMPLOYMENT OF JUDGES OF THE LAND CLAIMS COURT**

It is hereby notified that the President of the Republic in consultation with the Judicial Service Commission has under section 26 of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), determined the remuneration and conditions of employment of judges of the Land Claims Court, details of which appear in the Schedule.

**SCHEDULE**

***Definitions***

1. In this determination "the Determination" means the determination of the remuneration and conditions of employment of the judges of the Land Claims Court published under Government Notice No. R. 111 of 2 February 1996, as amended by Government Notice No. R. 231 of 14 February 1997.

***Amendment of paragraph 14 of the Determination***

2. Paragraph 14 of the Determination is hereby amended by the substitution of the expression "R140" for the expression "R211".

**No. R. 527****23 April 1999****WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET NO. 22 VAN 1994)****KENNISGEWING VAN BEPALING VAN DIE BESOLDIGING EN  
DIENSVOORWAARDES VAN REGTERS VAN DIE GRONDEISEHOF**

Hierby word bekendgemaak dat die President van die Republiek, in oorleg met die Regterlike Dienskommissie, kragtens artikel 26 van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), die besoldiging en diensvoorwaardes van die regters van die Grondeisehof bepaal het, waarvan die besonderhede in die Bylae verskyn.

**BYLAE****Woordomskrywing**

1. In hierdie bepaling beteken "die Bepaling" die bepaling van die besoldiging en diensvoorwaardes van regters van die Grondeisehof afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 111 van 2 Februarie 1996, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. R. 231 van 14 Februarie 1997.

**Wysiging van paragraaf 14 van die Bepaling**

2. Paragraaf 14 van die Bepaling word hierby gewysig deur die uitdrukking "R140" deur die uitdrukking "R211" te vervang.

No. R. 528

23 April 1999

## BOPHUTHATSWANA JUDGES' REMUNERATION AND CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT, 1989

### AMENDMENT OF REGULATIONS

The President has under section 12 of the Judges' Remuneration and Conditions of Employment Act, 1989 (Act No. 27 of 1989), applicable in the area of the former Bophuthatswana, made the regulations in the Schedule.

### SCHEDULE

#### ***Definitions***

1. In these regulations, "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 7 of 27 January 1989.

#### ***Amendment of regulation 9(5) of the Regulations***

2. Regulation 9(5) of the Regulations is hereby amended by the substitution of the expression "R40" for the expression "R211".

No. R. 528

23 April 1999

**WET OP BESOLDIGING EN DIENSVOORWAARDES VAN REGTERS, 1989,  
VAN BOPHUTHATSWANA**

**WYSIGING VAN REGULASIES**

Die President het kragtens artikel 12 van die Wet op Besoldiging en Diensvoorwaardes van Regters, 1989 (Wet No. 27 van 1989), van toepassing in die gebied van die voormalige Bophuthatswana, die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

**BYLAE**

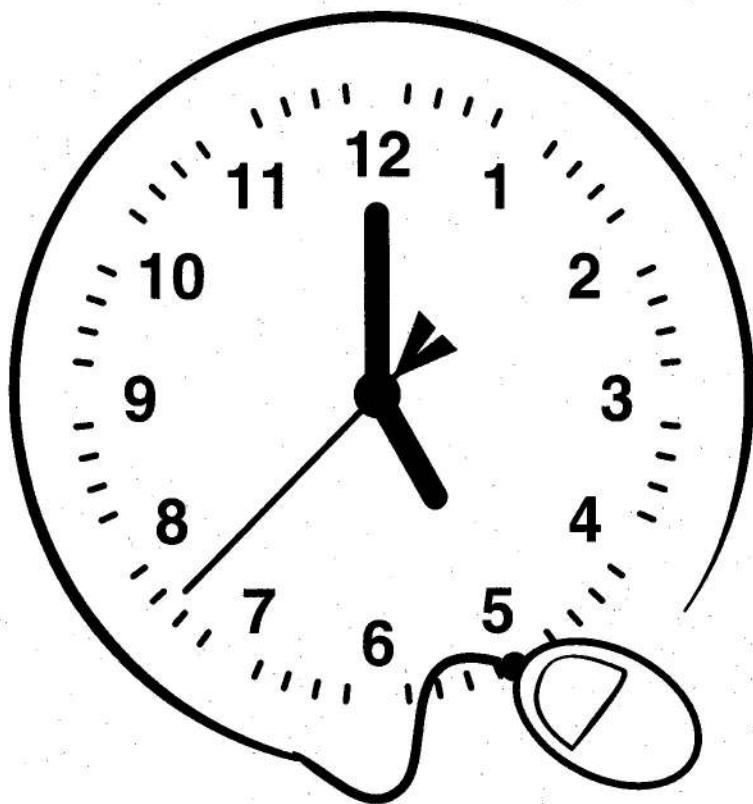
***Woordomskrywing***

1. In hierdie regulasies beteken "die Regulasies", die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 7 van 27 Januarie 1989.

***Wysiging van regulasie 9(5) van die Regulasies***

2. Regulasie 9(5) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "R40" deur die uitdrukking "R211" te vervang.

# SA Tenders



**... the timeous advantage  
for gaining the competitive edge!**

With online access to the Government Tender Bulletin, the Provincial Tender Bulletins, private tenders and also tender news items.

- Easily accessible through the www!
- Comprehensive five weeks coverage of tenders and tender news
- Saves time looking for information
- Available in full-text, with keyword searching

**Don't delay - call SABINET Online now!**

*Turning information into intelligence*

Tel: (012) 663-4954, Fax: (012) 663-3543, Toll free: 0800 11 11 73, e-mail info@sabinet.co.za, www http://www.sabinet.co.za

**CONTENTS**

No.	Page No.	Gazette No.
-----	----------	-------------

**GOVERNMENT NOTICES****Justice, Department of***Government Notices*

- R. 526 Judges' Remuneration and Conditions of Employment Act (88/1989): Amendment of regulations.....  
 R. 527 Restitution of Land Rights Act (22/1994): Notice of determination of the remuneration and conditions of employment of judges of the Land Claims Court .....,  
 R. 528 Bophuthatswana Judges' Remuneration and Conditions of employment Act (27/1989): Amendment of regulations.....

No.	Page No.	Gazette No.
-----	----------	-------------

**INHOUD**

Bladsy No.	Koerant No.
------------	-------------

**GOEWERMENTSKENNISGEWINGS****Justisie, Departement van***Goewermentskennisgewings*

- |   |         |
|---|---------|
| R. 526 Wet of Besoldiging en Diensvoorraardes van Regters (88/1989): Wysiging van regulasies .....  | 2 19989 |
| R. 527 Wet op Herstel van Grondregte (22/1994): Kennigwing van bepaling van die besoldiging en diensvoorraardes van regters van die Grondeisehof..... | 4 19989 |
| R. 528 Wet op Besoldiging en Diensvoorraardes van Regters van Bophuthatswana (27/1989): Wysiging van regulasies .....                                 | 6 19989 |

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
 Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001  
 Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515